

14. Il-kumpanija kkonfermat li sfat vittma ta' (ħeker, ħaker, hacker, hacker, *hacker*, "hacker", 'hacker') li daħal fis-sistema kompjuterizzata tagħha u serqilha d-(dejta, data, *data*, "data", 'data') tal-klijenti.

.....

.....

15. Tini (chipsa, ċipsa, *chipsa*, "chipsa", 'chipsa') daqs kemm inħobbha ċ-(ċips, *chips*, "chips", 'chips', chips) jien!

.....

.....

16. Il-(klabb, club, "club", 'club', *club*) tal-boċċi sar qisu ċentru tal-anzjani.

.....

.....

17. It-(towster, *toaster*, toaster, 'toaster', "toaster") tan-nanna dejjem taħarqu l-ħobż.

.....

.....

18. Tinsiex titfi s-(swiċċijiet, switchijiet, *switchijiet*, 'switchijiet', "switchijiet", swiċis, *switches*, switches, 'switches', "switches") kollha meta jmur id-dawl.

.....

.....

19. Mela għat-tiegħ se tmur bil-(jeans, ġins, 'jeans', *jeans*, "jeans") jew?

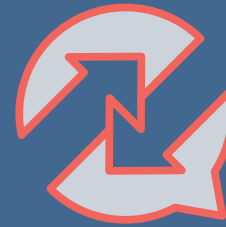
.....

.....

20. Jekk tidħol f'dan is-sit issib (privju, "preview", *preview*, preview, 'preview') tal-programmi kollha tas-serata.

.....

.....



## IL-KITBA TAL-KLIEM MILL-INGLIŻ FIL-MALTI

... LEJN ID-‘DEĊIŻJONIJIET 2’

**SEMINAR PUBBLIKU**  
IS-SIBT, 18 TA’ ĠUNJU 2016

## KWESTJONARJU

TRADUTTURI PUBBLIKATURI AWTORI  
PROFESSJONISTI  
GAZZETTI SELF RADJU KITBA INGLIŻ  
STUDENTI XANDIR POLITIĊI  
TAGHLIM KITBA  
TELEWIZJONI REKLAMAR  
GHALLIEMA XANDARA  
KLIEM KITTIEBA  
PUBBLIKU  
INGLIŻ RADJU SELF KITBA  
ĠURNALISTI  
STUDENTI STAMP

**Aghzel il-kelma fil-parentesi li, fil-fehma tiegħek, għandna niktbu. F’kull każ, tista’ tagħzel aktar minn kelma waħda. Fejn tassew thoss il-htieġa tista’ wkoll tissuggerixxi xi alternattiva oħra għall-kliem fil-parentesi fuq il-linja ta’ taht kull sentenza.**

---

1. Illum saret użanza komuni li n-nies (tinsureja, tinxurja, *tinsureja*, ‘tinsureja’, “tinsureja”) d-dar jew il-(*garage*, garage, ‘garage’, “garage”, garaxx) għal li jista’ jinqala’.  
.....  
.....
2. Wara li l-karozza ġiet irrangata, ittiehdet biex (“jippolishjawha”, ‘jippolishjawha’, jippolishjawha, jippolixjawha, *jippolishjawha*, jippolixxjawha).  
.....  
.....
3. Meta jiġu biex (jixshootjaw, “jixshootjaw”, ‘jixshootjaw’, *jixshootjaw*, jixxuttjaw), il-(players, plejers, *players*, ‘players’, “players”) tat-(*team*, tim, “team”, ‘team’, team) tagħna jridu joqogħdu attenti.  
.....  
.....
4. Minflok ma ammetta li ma kellux hjiel fuq iex kienu qed jikkellmu, (igoogleja, *igoogleja*, iggugilja, ‘igoogleja’, “igoogleja”) s-suggett malajr biex jiġbor xi tagħrif dwaru.  
.....  
.....
5. Naħseb li aktar ikun qed (jibblaffja, jibbluffja, *jibbluffja*, ‘jibbluffja’, “jibbluffja”) milli jgħid il-verità.  
.....  
.....
6. F’Malta għadd ta’ (timijiet, teamijiet, *teamijiet*, ‘teamijiet’, “teamijiet”, tims, *teams*, teams, ‘teams’, “teams”) isibuha diffiċli jsibu (kowč, coach, ‘coach’, “coach”, *coach*) tajjeb biex (jikcoachjahom, jikkowčjahom, *jikcoachjahom*, “jikcoachjahom”, ‘jikcoachjahom’).  
.....  
.....

7. Naħseb li l-(*ecstasy*, ecstasy, ekstasi, “ecstasy”, ‘ecstasy’, ekstisi) hija waħda mill-aktar drogi perikolużi.  
.....  
.....
8. It-tfal ilhom nofs siegħa jistennew biex jitolgħu fuq il-(kowč, coach, *coach*, ‘coach’, “coach”).  
.....  
.....
9. Il-karozza trid ittiha l-(polix, polish, ‘polish’, “polish”, *polish*) mill-inqas darba fis-sena.  
.....  
.....
10. Aħjar (jissetilja, jissetillja, jissettleja, *jissettleja*, ‘jissettleja’, “jissettleja”) ftit, qabel jibda (*jippanicja*, jippenikja, jippanicja, jippanikkja, ‘jippanicja’ jippanikja, “jippanicja”, jippenikkja).  
.....  
.....
11. Ara li (tičcheckja, “tičcheckja”, ‘tičcheckja’, *tičcheckja*, tiččekkja) l-(kompjuter, computer, *computer*, ‘computer’, “computer”) minħabba xi (virus, vajrus, ‘virus’, “virus”, *virus*).  
.....  
.....
12. Oħtu ddum is-siġhat (tiččettja, ‘tičchatja’, “tičchatja”, *tičchatja*, tičchatja) ma’ hbiebha fuq l-internet.  
.....  
.....
13. Fejn qiegħed is-(swiċč, switch, *switch*, “switch”, ‘switch’) tal-(friġġ, *fridge*, “fridge”, ‘fridge’, fridge)?  
.....  
.....